



MIEJSCA PAMIĘCI
Chełmża – Rynek miasta
Pomnik św. Juty i bpa Heidenryka







Heidenryk – pierwszy biskup chełmiński. Założyciel miasta Chełmża. Rozpoczął wznoszenie katedry pod wezwaniem Świętej Trójcy i utworzył kapitułę katedralną. Zmarł w 1263 roku. Pochowany prawdopodobnie w kościele dominikanów w Chełmnie.

Heidenryk – the first bishop of Chełmno, the founder of Chełmża. He started erecting a Saint Trinity Cathedral and created the cathedral capital. Died in 1263, buried probably in a Dominican Church in Chełmno.



Błogosławiona Juta – "Siostra ubogich". Przybyła do Chełmży w 1256 roku. Mieszkała w pustelni w Bielczynach i prowadziła życie w ubóstwie. Pomagała potrzebującym, chorym i głodnym. Zmarła 12 maja 1260 roku. Została ogłoszona 13 maja 1984 roku patronką dzieł miłosierdzia diecezji chełmińskiej.

Błogosławiona (blessed) Juta - "the sister of the poor". She came to Chełmża in 1256, lived in an isolated place in Bielczyna and led her life in poverty. She helped the needed, sick and the starving. Died on the 12th May 1260. On the 13th May 1984 she was announced the patron of mercy work of Chełmno diocese.



Chełmża w średniowieczu – uzyskała prawa miejskie w 1251 roku. W centrum średniowiecznego miasta znajdował się rynek z ratuszem. Jedną z najstarszych ulic jest ulica Tumaska. Miasto od strony wschodniej, północnej i zachodniej otoczone było murami obronnymi rozebranymi w połowie XIX wieku. Dostęp do miasta prowadził przez bramy: Toruńską, Grudziądzką, Południową i Ceglaną. Poza murami znajdował się kościół pod wezwaniem Świętego Jerzego.

Chełmża in the middle ages – gained the city rights in 1251. In the center of the medieval town there was a marketplace with a town hall. One of the oldest streets in Tumaska Street. The town was surrounded by defensive walls from the east, north and west, they all were pulled down in the middle of 19th century. The access to the town led through the gates : Toruńska, Grudziądzka, Południowa (Southern) and Cegalna (Brick). Outside the walls there was a Saint George Church.



zdjęcia: Jan Nitecki

[POWRÓT DO STRONY GŁÓWNEJ IKONOGRAFII](#)